

EL GITANISMO.

HISTORIA, COSTUMBRES Y DIALECTO DE LOS GITANOS.

POR

D. FRANCISCO DE SALES MAYO.

CON UN EPÍTOME DE GRAMÁTICA GITANA.

primer estudio filológico publicado hasta el día,

Y

UN DICCIONARIO CALÓ-CASTELLANO.

QUE CONTIENE, ADEMAS DE LOS SIGNIFICADOS, MUCHAS FRASES
ILUSTRATIVAS DE LA ACEPCION PROPIA DE LAS PALABRAS
DUDOSAS.

POR D. FRANCISCO QUINDALÉ.

NOVISIMA EDICION.

MADRID:

Librería de Victoriano Suarez, Jacometrezo, 72.

1870.

Fundación Andaluza de Flamenco
BIBLIOTECA

Donacion de Francisco Vallecillo

INDICE DE MATERIAS.

	PÁGINAS.
Los gitanos. Nombres varios é indicios del origen.....	1
Aparicion en Europa.....	3
Procedencia de la India.....	6
Calificacion de egipcios y falsa leyenda.....	12
La gitana de Sevilla en 1491.....	14
Ocupaciones y supuestas culpas.....	18
Persecucion en toda Europa.....	22
Canibalismo.—Leyes especiales.....	26
Condicion actual.....	29
Costumbres.—Modos de vivir....	33
Peculiaridades distintivas.....	38
Lenguaje índico.....	43
Epítome de gramática gitana...	49
PREFACIO AL VOCABULARIO CALÓ-CASTELLANO.....	77
Diccionario.....	<i>bis.</i> 1

CHACHIPENÓ, Ní. adj. Verdadero, a.

CHACHIRO, A. adj. Puro, a.

CHACHUMÍ. s. f. Verdad, certeza, claridad. || SINAN CHORRIAS AS QUIRIBÍS PUR PENAN AS CHACHUMÍS; son malas las comadres cuando dicen las verdades.

CHAI. s. f. (Cont. de CHADÍ.) Niña, mocita.

CHAJURÚ, Í. s. Ternero, becerro, a.

CHAL. nom. g. Egipto.

CHALABEAR. v. a. Mover, menear, agitar.

CHALACHÍ. s. f. Yerbabuena.

CHALAR. v. Ir, andar, caminar, marchar; meter; pasar. || CHALAR ANDRÉ; entrar. || CHALAR DUR; avanzar. || CHALAR PALAL; seguir. || CHALÓSE O BUREL ANDRÉ O GAU; metióse el toro en el pueblo. || NA MUCAR O CHALAR PRE OR ABILLAR; no dejar la ida por la venida.

CHALCHIBEN. s. m. Eslabon.

CHALORGAR. s. m. Altar, retablo.

CHALTRAR. v. n. Aporrear, golpear, apalea.

CHALLA. s. f. Zarcillo, pendiente (de oreja).

CHAMULLAR. v. a. Hablar, articular, pronunciar palabras, conversar; anunciar; afirmar. || JUNELA SÁTA CHAMULLA OCONA CORAJAY; escucha cómo habla ese moro.

CHAN. s. m. Paño.

CHANACARAR. v. a. Anunciar, presagiar.

CHANAR. v. a. Saber.

CHANARÓ. s. m. Conocedor, inteligente.

CHANCLÍ. s. f. Rodilla.

CHANDÉ. s. m. Sábio, doctor.

CHANDÍ. s. f. Féria, mercado.

CHANELAR. v. a. Entender, saber, conocer. || CAIQUE CHANELA COÍN SINELA; nadie sabe quién es.

CHANELERÍ. s. f. Inteligencia, entendimiento, sabiduría. || ON CHANELERÍ; en la inteligencia.

CHANERÍ. s. f. Ciencia.

CHANISPERO. s. m. Espiritu. (Usado en las oraciones.) || CHANISPERO MAJARÓ; Espiritu Santo.

CHANÓRGAR. v. a. Olvidar.

CHANORGÚ. s. m. Olvido.

CHANORGUNOY, AYÍ. adj. Olvidadizo, a.

CHANTÉ. s. m. Tanteo, traza.

CHANTEAR. v. a. Tantear, plantear, trazar.

CHAOMÓ. s. m. Invierno.

CHAPALATEAR. v. n. Nadar.

CHAPESCAÑÍ. s. f. Fuga, huida, escapada.

CHAPESCAR. v. n. Ir aprisa, correr, escapar. || O MACHICÓ JACHARAO YA PAÑÍ JIL CHAPESCA; el gato escaldado del agua fría huye. || A MULÓS Y CHALAOS LER MONRÓS CHAPESCAOS; á muertos é idos ya no hay amigos.